



CALIFORNIA INSTITUTE OF TECHNOLOGY

Division of Biology
Pasadena, California 91125
Mail Code 156-29

Libera Berghella, PhD
Visiting Professor

Phone: (626) 395-4951
FAX: (626) 449-0756
e-mail: libera@caltech.edu

Regione Abruzzo
Direzione Affari della Presidenza
Politiche Legislative e Comunitarie,
Programmazione, Parchi, Territorio,
Valorizzazione del paesaggio, Valutazioni Ambientali
UFFICIO Valutazione Impatto Ambientale
Via Leonardo da Vinci (Palazzo Silone)
67100 L'Aquila (AQ)

OGGETTO: Progetto Villa Carbone, Villa Mazzarosa, parere negativo

Gentile rappresentante della Regione Abruzzo,
Gentile Gianni Chiodi,
Gentile Antonio Sorgi

sono un biologo abruzzese e lavoro presso il California Institute of Technology di Pasadena. Scrivo per esprimere tutta la mia contrarietà al progetto di estrazione di metano e di petrolio presso la riserva del Borsacchio, Pineto e Roseto come proposto dalla Mediterranean Oil and Gas di Londra e dalla Medoilgas, sua filiale italiana. Il progetti "Villa Carbone" e "Villa Mazzarosa" presentati nel Novembre 2011 presso i vostri uffici prevedono l'estrazione di gas e di petrolio nelle strette vivinanze di una riserva naturale, della costa, e dei campi. A lungo termin queste iniziative potrebbero portare alla nascita di pozzi permanenti, oleodotti, e anche impianti di desolfurazione, a causa delle grandi quantità di idrogeno solforato presenti nel sottosuolo e a causa di altri scarti dannosi alla salute e all'agricoltura. Queste sono tutte attività pericolose che avranno conseguenze negative per persone ed ambiente, che impoveriranno ed inquineranno un territorio turistico ed agricolo, con tonnellate di scarti tossici.

La zona del Teramano è una zona instabile, come mostrano i ben 28 terremoti che si sono susseguiti in questi giorni, a rischio frane, smottamenti. Come in tutto l'Abruzzo, i giacimenti di Villa Mazzarosa e Villa Carbone, sono modesti e non cambieranno di una virgola la bilancia energetica italiana. Queste concessioni sono solo per speculazione da parte di ditte straniere. Per contro, verrà fortemente compromessa l'industria turistica e agricola della zona. Conosco, amo ed ho villeggiato presso la riviera teramana e spero che la regione Abruzzo ribadisca il suo no al petrolio e alle estrazioni di gas in uno dei luoghi più belli della regione.

Il trattato di Aarhus, recepito anche dall'Italia, afferma che le popolazioni hanno il diritto di esprimere la propria opinione e che questa deve essere vincolante. Con questa lettera intendo esercitare questo diritto ed esorto la regione a bocciare i progetti Villa Mazzarosa e Villa Carbone e tutti gli altri a venire, in rispetto della volontà popolare e della legislazione vigente.

Cordiali saluti,

Libera Berghella, PhD
Visiting Scientist
Biology Division Mail Code 156-29
California Institute of Technology
1200 E California Blvd
Pasadena, CA 91125 USA

Responsabile di Ricerca
Laboratory of Skeletal Muscle Molecular Biology
Istituto Ricovero a Carattere Scientifico del San Raffaele,
Via della Pisana 235
00163 Roma, Italy

Pasadena, California Dicembre 2011